

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 137 (2011)
Heft: 16: Französisch wohnen

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

stokar projekt support partner

Stokar+Partner AG vereint Fachwissen, Erfahrung und Know-how im Projektmanagement und in der Gebäudetechnik. Engagierte Spezialisten sorgen dafür, dass die Kunden eine komplette und erstklassige Dienstleistung erhalten. Die Firma mit Sitz in Basel betreut komplexe Bauvorhaben für öffentliche und private Investoren und Auftraggeber in der ganzen Schweiz.

Im Auftrag unseres Mandanten suchen wir zur Verstärkung des Teams eine fachlich versierte Persönlichkeit als

Projektmanager/-in

Bauingenieur oder Architekt ETH/FH

Ihre Aufgaben: Sie betreuen und steuern komplexe Bauvorhaben wie Spital-, Büro-, und Industriebauten sowie grosse Wohnüberbauungen. Sie erarbeiten Konzepte und Lösungen unter Berücksichtigung verschiedener Anforderungen und der Machbarkeit. Als Generalist mit breitem Wissen beraten und verhandeln Sie geschickt mit den beteiligten Firmen. Kosten, Termine und Qualität haben Sie ebenso im Griff wie die Verwaltung und Administration Ihrer Bauprojekte.

Ihr Profil: Sie sind Bauingenieur oder Architekt ETH / FH mit ein paar Jahren Erfahrung im Projektmanagement. Sie denken ganzheitlich und gehen Ihre Aufgaben konzeptionell und strategisch an. Als kommunikative Person haben Sie eine gute mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit. Sind ein Teamplayer mit vorausschauendem Sachverstand, Kreativität und Ausdauer.

Das Angebot: Nach einer soliden Einarbeitung übernehmen Sie eine verantwortungsvolle, selbständige Managementtätigkeit mit interdisziplinären Aufgaben. Bei der Stokar+Partner AG treffen Sie auf ein attraktives Arbeitsumfeld mit besten Entwicklungsmöglichkeiten und hervorragenden Anstellungsbedingungen.

Interessiert? Für Fragen stehen wir Ihnen gerne telefonisch zur Verfügung. Ihre Bewerbung senden Sie bitte vorzugsweise per E-Mail an andreas.schraner@as-u.ch. Volle Diskretion ist gewährleistet.

AndreASchraner

Unternehmens- und Kaderberatung

Andreas Schraner – CH-4310 Rheinfelden – Bahnhofstrasse – Postfach 245

Telefon ++41 (0)61 831 03 85 – E-Mail: andreas.schraner@as-u.ch – www.as-u.ch

Büro CH-8034 Zürich – Seefeldstrasse – Postfach 1079 – Telefon ++41 (0)43 819 33 30

AS im Finden kompetenter Fach- und Führungskräfte

Conzett Bronzini Gartmann AG

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Bauingenieur/In ETH / FH

Als Sachbearbeiter / Projektleiter für die Projektierung von Hoch- und Brückenbauten

Holzbaingenieur/In ETH / FH

Als Sachbearbeiter / Projektleiter für die Projektierung von Holzbauten

Wir erwarten solides Fachwissen, exaktes, selbstständiges Arbeiten sowie Freude an der interdisziplinären Zusammenarbeit mit Architekten und anderen Planern.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige, interessante Tätigkeit, fachlichen Rückhalt, eine moderne Infrastruktur sowie ein kollegiales Arbeitsklima, Entwicklungsmöglichkeiten und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Bitte senden Sie ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an untenstehende Adresse. Weitere Informationen finden Sie unter www.cbg-ing.ch, für Fragen stehen Ihnen Herr G. Bronzini und Herr P. Gartmann gerne zur Verfügung, Telefon 081 / 258 30 00.

dipl. Ingenieure ETH / FH / SIA Bahnhofstrasse 3, CH-7000 Chur
Tel./Fax 081 258 30 00/01 cbg@cbg-ing.ch www.cbg-ing.ch

KANTON solothurn

Das Amt für Verkehr und Tiefbau ist zuständig für Planung, Projektierung, Bau und Unterhalt von Kantonsstrassen sowie für den öffentlichen Verkehr.

Für die Abteilung Strassenbau suchen wir einen/eine Leiter/-in Verkehrstechnik, 100%-Pensum.

- **Aufgabenbereich** Sie leiten die Fachstelle Verkehrstechnik. In dieser Stelle sind Sie zuständig für die Betriebs- und Sicherheitseinrichtungen auf den Kantonsstrassen (z.B. Lichtsignalanlagen, elektromechanische Anlagen, Kommunikationsmittel und Verkehrstelematik). Sie wirken bei interessanten Strassenprojekten im ganzen Kanton mit und beurteilen diese in Bezug auf Leistungsfähigkeit, Verkehrssicherheit, Markierung, Signalisation und prägen die Wahl der Projektlösung wesentlich mit. Für die verkehrstechnischen Anlagen sind Sie verantwortlich für das Projektmanagement von der Konzeption der Anlagen bis hin zur Umsetzung. Sie führen die beauftragten Planungs- und Ingenieurbüros und die spezialisierten Unternehmen.
- **Wir erwarten** Abgeschlossenes Ingenieurstudium ETH/FH oder gleichwertige Ausbildung. Ausgewiesene Kenntnisse im Verkehrswesen und mehrjährige Erfahrung im Strassenwesen. Belastbare Persönlichkeit mit hoher Sozialkompetenz. Gewandtheit in der mündlichen und schriftlichen Kommunikation. Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung. Arbeitsort ist Solothurn.
- **Wir bieten** Zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit leistungsorientiertem Lohn. Vielseitige technische und interessante Aufgaben mit grosser Selbstständigkeit und Eigenverantwortung.
- **Informationen** Auskünfte erteilt Ihnen gerne Roger Schibler, Abteilungsleiter Strassenbau, Tel. 032 627 24 38. Weitere Stellenangebote finden Sie unter: www.so.ch
- **Anmeldung** Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte bis zum 29.04.11 an: Personalamt, Ref.-Nr. 45, Rathaus, 4509 Solothurn.

so.wieso!

IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN

Leiter/-in Verkehrstechnik

Hochbauamt Kanton Zürich

Baudirektion Kanton Zürich – Wir engagieren uns für einen nachhaltig attraktiven Lebensraum.

Das Hochbauamt Kanton Zürich ist verantwortlich für das Projektmanagement in der Planungs- und Realisierungsphase der vielfältigen Bauvorhaben der kantonalen Hochbauten.

Für den Baubereich 2 (Gesundheits- und Hochschulbauten) suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n

Architektin / Architekten ETH / FH (100%)

Als umsetzungsstarker Projektmanager steuern und koordinieren Sie komplexe Bauprojekte und übernehmen die Führung der interdisziplinären Projektteams. Sie begleiten die jeweiligen Projekte von der Wettbewerbsausschreibung bis hin zur Inbetriebnahme. Im Rahmen der nachhaltigen Substanzerhaltung der kantonalen Hochbauten begleiten Sie auch architektonisch sorgfältige und wirtschaftliche Unterhaltsarbeiten. Die vollumfängliche Beratung unserer Auftraggeber, die anspruchsvolle Bearbeitung der Bauadministration sowie das Submissions- und Vertragswesen gehören zu Ihrem vielseitigen Tätigkeitsbereich.

Sie verfügen über mehrjährige ausgewiesene Erfahrung in der Projektplanung und -leitung von umfangreichen Bauprojekten und sind im Umgang mit baurechtlichen und bauadministrativen Aufgaben äusserst versiert. Mit Ihrem professionellen und selbstbewussten Auftreten verstehen Sie es, auf die jeweiligen Bedürfnisse der unterschiedlichen Verhandlungspartner einzugehen.

Wir bieten Ihnen eine interessante, verantwortungsvolle und herausfordernde Tätigkeit in einem pulsierenden Umfeld, ein gutes Arbeitsklima sowie attraktive Anstellungsbedingungen. Ihr Arbeitsplatz ist nur wenige Minuten vom Hauptbahnhof entfernt. Für Fragen steht Ihnen Werner Arnold, Abteilungsleiter, Tel. 043 259 28 81, gerne zur Verfügung.

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, mit Foto an: Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, Martina Demarmels, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich, E-Mail: hr3@bd.zh.ch.

Weitere Informationen unter www.hochbauamt.zh.ch
Weitere Stellen beim Kanton auf www.publicjobs.ch.



**Baudirektion
Kanton Zürich**



www.ag.ch/stellen

Departement Bau, Verkehr und Umwelt
Abteilung Tiefbau

Engagieren Sie sich mit uns für heutige und kommende Generationen und für eine nachhaltige Entwicklung des Lebens- und Wirtschaftsraums Aargau. Wir planen und bauen, beraten und realisieren. Auf moderne Führung und ein attraktives Umfeld für unsere Mitarbeitenden legen wir grossen Wert.

Die Abteilung Tiefbau baut und unterhält das Kantonsstrassennetz von mehr als 1'150 km Länge. Jährlich investieren wir gut 200 Mio. Franken in die Strasseninfrastruktur. Für anspruchsvolle Managementaufgaben in der Unterabteilung Realisierung suchen wir Sie als

Projektleiter/in Lärmsanierung 80%

Aufgaben

Sie übernehmen die selbstständige Leitung von Lärmsanierungsprojekten in den Phasen Planung, Genehmigung und Realisierung. Mit einer zielgerichteten Projektentwicklung und optimaler Kommunikation planen und realisieren Sie diese Projekte und führen sie bezüglich Qualität, Terminen, Finanzen und Akzeptanz in der Bevölkerung zum Erfolg. Sie begleiten auch die Fenstersanierungen von der Projektierung bis zur Ausführung. Ausserdem definieren und leiten Sie die Arbeit von Ingenieurbüros und ausführenden Unternehmen und stellen die Koordination mit anderen Fachbereichen, Gemeinden und Bundesstellen sicher.

Anforderungen

Sie verfügen über einen Hochschulabschluss im technischen Bereich, vorzugsweise Umweltingenieurwesen, Bauwesen, Akustik etc. und haben Kenntnisse im Vollzug der Umwelt- und Lärmschutzgesetzgebung. Ihre Zuverlässigkeit und Ihr Durchsetzungsvermögen unterstützen Sie bei der Ausführung dieser vielseitigen und anspruchsvollen Aufgaben. Besonderen Wert legen wir darauf, dass Sie kommunikativ und kontaktfreudig, offen für Neues und bereit zu interdisziplinärer Teamarbeit sind. Sie haben Verhandlungsgeschick und können sich mündlich und schriftlich gewandt ausdrücken.

Interessiert? Jana Geib, Personalmanagement, erwartet gerne Ihre Bewerbungsunterlagen (Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Generalsekretariat, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau).

Für Auskünfte steht Ihnen Hanspeter Gloor, Leiter Sektion Lärmsanierung, gerne zur Verfügung (062 835 36 46).





An der Universität Liechtenstein gelangen am Institut für Architektur und Raumentwicklung nachfolgende Stellen baldmöglichst zur Besetzung:

Wissenschaftliche Mitarbeiter/innen

in den Themenfeldern:

- > Architektur und Theorie
- > Nachhaltiges Bauen
- > Nachhaltige Raumentwicklung

Die künftigen Mitarbeitenden werden Aufgaben in den Bereichen Lehre, Forschung und Transfer des Institutes wahrnehmen und sollen bei entsprechender Eignung in den Doktorsstudiengang Architektur und Raumentwicklung der Graduate School der Universität Liechtenstein aufgenommen werden.

Detaillierte Informationen zu den Stellenausschreibungen finden Sie unter: www.uni.li (Universität > Allgemeines > offene Stellen).

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte per Post bis 9. Mai 2011 an:
Universität Liechtenstein
Mag. Christoph Jenny, Leiter Stabsstelle Personal
Fürst-Franz-Josef-Strasse, 9490 Vaduz, Liechtenstein


b+p

Unternehmensberatung

Hochbau – Brücken – Verkehr – Ver- und Entsorgung

Für eine grössere **Ingenieurunternehmung** mit Niederlassungen im **Aargau** suchen wir im Rahmen der **Nachfolgeplanung** den/die

Dipl. Bauingenieur/-in ETH / FH

der/die nach Einarbeitung vorab Leitungsfunktionen im Aargau übernehmen kann, sowie als Gesprächspartner der Gruppenleitung in die Mitverantwortung für die Gesamtunternehmung einbezogen wird.

Mit Interesse erwartet H.-R. Barth Ihre schriftliche Bewerbung und beantwortet Ihre Fragen. Die vertrauliche Behandlung wird garantiert.

b+p Unternehmensberatung Tel. 056/451 1570
Fröhlichstrasse 55 Fax 056/451 1579
5200 Brugg E-Mail ub@b-p.ch

Unternehmensentwicklung Human Resources Management

Detaillierte Ausschreibung: www.tec21.ch/stellen

waldburgeringenieure

Die Waldburger Ingenieure AG gehört zu den führenden Ingenieurbüros im Kanton Aargau. Über 100 Gemeinden, zahlreiche Firmen und private Auftraggeber beziehen umfassende Leistungspakete in der Beratung, Planung und Realisierung von Bauvorhaben. Dazu gehören die Wasserversorgung, Abwasserentsorgung, Verkehrsanlagen oder Vorhaben im allgemeinen Tiefbau.

Wir suchen zur Verstärkung des Teams in Aarau einen fachlich versierten (m/w)

Bau- oder Kulturingenieur ETH

Studien Wasserversorgungsprojekte

Ihre Aufgaben: Sie erstellen Studien zu Wasserversorgungsprojekten, Rohrnetzanalysen, Finanz- und Erneuerungsplanungen, verfassen Reglemente, Verträge und auch Konzepte im Abwasserbereich. Ausserdem planen und bauen Sie Infrastrukturanlagen, beraten die Bauherren und vertreten deren Interessen. Dazu pflegen Sie auch Kontakte mit Behörden, Partnern und Interessengruppen.

Ihr Profil: Sie sind Bau- oder Kulturingenieur ETH mit vielseitigen Projektinteressen. Ihre Faszination gilt dem Wasser. Dort verfügen Sie vorzugsweise über Erfahrung im Studienbereich sowie der Planung und der Präsentation im politischen Umfeld. Sie arbeiten konzeptionell und unternehmerisch, sind belastbar, geschickt im Verhandeln und arbeiten ebenso gerne selbstständig wie im Team.

Das Angebot: Sie finden ein innovatives, modernes und kundenorientiertes Ingenieurbüro vor, das nachhaltig ausgerichtet ist. Ihre tägliche Arbeit lässt Ihnen viel Selbständigkeit und Freiraum. Dabei wird Ihnen viel Verantwortung anvertraut. Bei Interesse und entsprechenden Fähigkeiten stehen Ihnen beste Entwicklungsmöglichkeiten offen.

Sind Sie interessiert und möchten mehr erfahren? Wir freuen uns auf den Kontakt mit Ihnen und erwarten gerne Ihre Bewerbung per E-Mail oder Post an untenstehende Adresse in Rheinfelden oder Zürich. Volle Diskretion ist gewährleistet.

AndreASchraner

Unternehmens- und Kaderberatung

Andreas Schraner – CH-8034 Zürich – Seefeldstrasse – Postfach 1079
Telefon ++41 (0)43 819 33 30 – E-Mail: a.schraner@bluewin.ch – www.as-u.ch

Büro CH-4310 Rheinfelden – Bahnhofstrasse – Postfach 245 – Telefon ++41 (0)61 831 03 85

schneller caminada architekten

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n qualifizierte/n

**Hochbautechniker/in
Hochbauzeichner/in**

im Bereich der Ausführungs- und Detailplanung.

Vorzugsweise haben Sie auch Erfahrung im Gebiet der Bauleitung oder möchten sich in diesem Bereich weiterentwickeln.

Sie erwartet eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit, fachlicher Rückhalt, ein kollegiales Team an einem attraktiven Arbeitsplatz.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit einer Auswahl Ihrer Referenzprojekte.

Architekten ETH SIA | Via Principala 74 | CH 7014 Trin
T 081 635 15 10 | info@schnellercaminada.ch

**GEMEINDE SUHR**

Zur Ergänzung unseres Teams in der **Bauverwaltung** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n)

Technische(n) Mitarbeiter(in), 80 bis 100%**Ihre Aufgaben**

- Beratungen und Bearbeitungen im Baubewilligungswesen, evtl. Bauabnahmen und Baukontrollen
- Bewirtschaftungen im Liegenschaftswesen
- Bearbeitung und Begleitung von Tiefbauprojekten

Ihre Voraussetzungen

- Berufsausbildung im Bauwesen (Bauzeichner, TS, FH o. Ä.)
- Verwaltungserfahrung und/oder Fachausweis Bauverwalter von Vorteil

Unser Angebot

- Funktion mittelfristig ausbaubar bis Stufe Bauverwalter-Stellvertreter

Nähere Auskünfte erteilt Marianne Kauer, Bauverwalterin, Telefon 062 855 56 60.

Ihre Bewerbung richten Sie an Gemeindegkanzlei, Personaladministration, Postfach 128, 5034 Suhr oder E-Mail an rene.sandmeier@suhr.ch.

KANTON solothurn

Das Amt für Verkehr und Tiefbau ist zuständig für Planung, Projektierung, Bau und Unterhalt der Kantonsstrassen sowie für den öffentlichen Verkehr.

Für die Abteilung Strassenbau suchen wir eine initiative Persönlichkeit als Abteilungsleiter/-in, 100%-Pensum.

- **Aufgabenbereich** Sie führen die Abteilung Strassenbau mit 15 Mitarbeitenden. Sie sind verantwortlich für die Jahres- und Mehrjahresplanung der Strassenbauinvestitionen (Neu- und Ausbau). Mit Ihren Mitarbeitenden stellen Sie die Bauherrenvertretung bei Strassenbauprojekten von der Projektierungsphase bis zur Inbetriebnahme sicher. Das Amt vertreten Sie gegenüber unseren Kunden (Bevölkerung, Behörden) wie auch in fachlichen und politischen Kommissionen. Sie verfassen Regierungsratsbeschlüsse, Kantonsratsbotschaften sowie Stellungnahmen.
- **Wir erwarten** Ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur/-in ETH/FH oder eine gleichwertige Ausbildung mit mehrjähriger Erfahrung im Projektmanagement sowie in der Projektierung und Ausführung von Strassenbauten. Nebst ausgewiesener Führungserfahrung sind Sie in der Lage, interdisziplinär zu arbeiten und vernetzt zu denken sowie komplexe Projekte selbstständig zu führen. Auch erkennen Sie die politischen Zusammenhänge. Sie sind eine belastbare und kommunikative Persönlichkeit mit hoher Sozialkompetenz, Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen und guten redaktionellen Fähigkeiten. Ein Nachdiplomstudium in Unternehmensführung und Erfahrung in baurechtlichen Fragen erleichtern Ihnen den Einstieg in diese Funktion. Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung.
- **Wir bieten** Eine anspruchsvolle und interessante Tätigkeit mit Führungsverantwortung sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit leistungsorientiertem Lohn.
- **Informationen** Auskünfte erteilt Ihnen gerne Peter Heiniger, Kantonsingenieur, Tel. 032 627 26 57. Weitere Stellenangebote finden Sie unter: www.so.ch
- **Anmeldung** Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte bis zum 29.04.11 an: Personalamt, Ref.-Nr. 50, Rathaus, 4509 Solothurn.

Sowieso!

IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN

**Abteilungsleiter/-in
Strassenbau**

ENTWICKELN • PLANEN • REALISIEREN

Wir sind ein führendes Schweizer Planungsunternehmen mit Hauptsitz in Bern und bieten umfassende Planer- und Ingenieurdienstleistungen für Verkehrsanlagen, Areale und Gebäude sowie im Bereich Umwelt/Energie/Wasser an. Informationen über unsere Firma finden Sie unter www.bs-ing.ch

Zur Verstärkung unserer Abteilung Verkehr suchen wir eine/n ambitionierte/n

Verkehringenieur/Verkehringenieurin

Sie haben eine Hochschulausbildung (Uni, ETH, FH) und verfügen über einige Jahre Erfahrung in der Verkehrsplanung, Verkehrstechnik, Verkehrsmanagement oder Verkehrsforschung.

Sie sind eine kommunikative, zielorientierte Persönlichkeit und verfügen über Verhandlungsgeschick und zeichnen sich durch Sozialkompetenz aus. Sie sind deutscher oder französischer Muttersprache mit ausgezeichneten Kenntnissen der jeweiligen anderen Sprache. Wenn Sie auch Ihre Freude und Passion für spannende Aufgaben mitbringen, so geben wir Ihnen die Möglichkeit, interessante Projekte zu übernehmen.

B+S AG bietet Ihnen viel Spielraum und Selbständigkeit, ein Umfeld in einem aufgeschlossenen und zukunftsorientierten Unternehmen mit motivierten Kolleginnen und Kollegen. Ihr Arbeitsplatz verfügt über modernste Infrastruktur, Sie geniessen ein flexibles Arbeitszeitmodell und werden erfolgsorientiert entlohnt. Unser Firmensitz in Bern verfügt über eine ausgezeichnete Anbindung an den öffentlichen Verkehr.

Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Julien Bauer Tel 031 356 81 43. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion.

B+S AG, Muristr. 60, 3000 Bern 31, Tel. 031 356 80 80
www.bs-ing.ch

//// KANTON **solothurn**

Das Amt für Verkehr und Tiefbau ist zuständig für Planung, Projektierung, Bau und Unterhalt von Kantonsstrassen sowie für den öffentlichen Verkehr.

Für die Abteilung Kunstbauten suchen wir einen/eine Projektleiter/-in Kunstbauten, 100%-Pensum.

- **Aufgabenbereich** Selbstständige Projektleitung von Neubau-, Verstärkungs- und Erhaltungsmaßnahmen an den Kunstbauten der Kantonsstrassen von der Planung, Projektierung mit Bewilligungsverfahren sowie Einsprachenverhandlungen bis hin zur Ausschreibung und Realisierung. Mitwirkung bei der Bearbeitung von Baugesuchen und übergeordneten administrativen Tätigkeiten.
- **Wir erwarten** Eine Ausbildung als Bauingenieur/-in ETH oder FH (HTL) oder gleichwertige Ausbildung. Einige Jahre Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau, mit Vorteil im Bereich des Brückenneubaus und der Substanzerhaltung von Brücken. Materialtechnologische Kenntnisse, Kenntnisse im Projektmanagement sowie Verhandlungs- und Organisationsgeschick. Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung. Arbeitsort ist Solothurn.
- **Wir bieten** Zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit leistungsorientiertem Lohn. Vielseitige Aufgaben mit hoher Verantwortung.
- **Informationen** Auskünfte erteilt Ihnen gerne Christian Balz, Abteilungsleiter Kunstbauten, Tel. 032 627 26 47. Weitere Stellenausschreibungen finden Sie unter: www.so.ch
- **Anmeldung** Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte bis zum 29.04.11 an: Personalamt, Ref.-Nr. 44, Rathaus, 4509 Solothurn.

swieso!

IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN

Projektileiter/-in Kunstbauten

meilen
Leben am Zürichsee



Für die Liegenschaftsabteilung unserer Gemeindeverwaltung suchen wir einen bzw. eine

Bautechnische/n Sachbearbeiter/in 60%

Ihr Aufgabenschwerpunkt

Bautechnische Sachbearbeitungen; fachliches und organisatorisches Begleiten von Neubau-, Umbau- und Renovationsvorhaben; Erarbeiten von langfristigen Unterhaltskonzepten mit Folgekostenplanung; Erstellen von Anträgen und Weisungstexten zuhanden der zuständigen Behörden und Kommissionen; Unterstützen des Abteilungsleiters

Wir erwarten

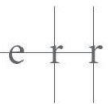
Ausbildung und/oder mehrjährige Erfahrung in Projektleitungen bzw. Bauleitungen im Hochbau; Durchsetzungsfähigkeit als Bauherrenvertreter; Kenntnisse des öffentlichen Beschaffungswesens und Erfahrung in einer öffentlichen Verwaltung erwünscht

Weitere Informationen

Detaillierte Stellenbeschreibung: www.meilen.ch (Verwaltung/offene Stellen). Auskünfte: Werner Hürlimann, Leiter Liegenschaftsabteilung, Tel. 044 925 94 23, E-Mail whuerlimann@meilen.ch

Bewerbungsfrist und -adresse

30. April 2011. Gemeindeverwaltung Meilen, Personalstelle, Postfach, 8706 Meilen.
Bitte keine E-Mail-Bewerbungen einsenden.



Zur Verstärkung unseres Teams in Herisau suchen wir für die Bearbeitung von Projekten in den Bereichen Raumentwicklung, Städtebau, Siedlungsplanung, Verkehr, Landschaft, Umwelt und Wettbewerbswesen eine/n

Raumplaner/in

Sie interessieren sich für alle Fragestellungen rund um die Themen Raumentwicklung, Raumformatik und GIS. Zudem verfügen Sie über einen Hochschulabschluss in Raumplanung oder eine gleichwertige Ausbildung mit Vertiefung in Raumplanung / Raumentwicklung. Sie haben eine gute Ausdrucksfähigkeit in Wort, Schrift und Bild und sind in der Anwendung von Office- sowie gängigen Grafik- / CAD- / GIS-Programmen gewandt.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche, ausbaufähige Stelle in einem innovativen Umfeld, spannende Aufgaben und anspruchsvolle Projekte auf unterschiedlichen Planungsebenen. Es erwartet Sie ein gut positioniertes Unternehmen, Unterstützung durch ein motiviertes Team, eine moderne Infrastruktur und interessante Aufträge.

Wenn Sie an dieser Stelle interessiert sind und glauben die Anforderungen zu erfüllen, sollten wir uns kennen lernen. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an ERR Raumplaner FSU SIA, zuhanden Beat Rey, Kasernenstrasse 39, 9102 Herisau oder per E-Mail an beat.rey@err.ch.

ERR Raumplaner FSU SIA
St.Gallen | Herisau

Kasernenstrasse 39 | 9102 Herisau | herisau@err.ch | www.err.ch

DR. VOLLENWEIDER AG
GEOTECHNIK
GRUNDBAU
TUNNELBAU

www.drvoellenweiderag.ch

Wir bearbeiten anspruchsvolle Ingenieuraufgaben in den Bereichen Geotechnik, Grundbau und Tunnelbau. Wir beschäftigen uns mit Neubauten und Bauwerkserhaltung, von der Konzeptstudie bis zu Realisierung. Zur Verstärkung unseres Teams Geotechnik/Grundbau in Zürich suchen wir eine/n

dipl. Bauingenieur/in ETH / FH MSc oder BSc Bauingenieurwesen mit Interesse an Grundbau und Konstruktion

Sie arbeiten in einem erfahrenen Team an interessanten geotechnischen Projekten und pflegen den Kontakt zu unseren Kunden. Sie sind fachlich überdurchschnittlich qualifiziert, denken mit, haben Freude am Beruf und stellen hohe Ansprüche an die Qualität Ihrer Arbeit. Einige Jahre Erfahrung im Fachgebiet sind erwünscht aber nicht Voraussetzung.

Wir bieten spannende Projektarbeit, die Möglichkeit zur Weiterbildung und zur tiefgehenden fachlichen Auseinandersetzung sowie zeitgemässe Anstellungs- und Arbeitsbedingungen.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung per Post mit den üblichen Unterlagen an Dr. Vollenweider AG, Badenerstrasse 621, 8048 Zürich. Für mündliche Auskünfte steht Ihnen Matthias Ryser unter Tel. 043 343 30 30 gerne zur Verfügung.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Strassen ASTRA

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse:
Bundesamt für Strassen ASTRA,
Bereich Personal, Mühlestrasse 2,
3003 Bern-Ittigen

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne
Herr Lukas Geel, Bereichsleiter
Erhaltungsplanung, Tel.: 052 234 47 30
oder 079 642 06 84.

Weitere interessante Stellenangebote der
Bundesverwaltung finden Sie unter
www.stelle.admin.ch

Das Bundesamt für Strassen (ASTRA) mit Hauptsitz in Ittigen ist die Fachbehörde für die Strasseninfrastruktur und den individuellen Strassenverkehr in der Schweiz.

Fachspezialist/in 'Kontrolle Betrieb' in der ASTRA-Filiale Winterthur

Mit der Umsetzung des Neuen Finanzausgleichs (NFA) hat das ASTRA die Bauherrenfunktion im Nationalstrassenbereich übernommen. Dafür wurden unter anderem fünf dezentrale Filialen gegründet. Für die Filiale «Nordostschweiz» in Winterthur suchen wir eine/n neue/n Mitarbeiter/in.

Sie überwachen und steuern den Betrieb der Nationalstrassen und leiten Überwachungen und Untersuchungen von Nationalstrassen-Bauwerken und -Anlagen im Filialgebiet. Zudem stellen Sie sicher, dass bei der Baustellenorganisation die Sicherheit gewährleistet sowie die Verkehrsbehinderungen minimiert sind.

Für diese Funktion verfügen Sie über einen Abschluss als Bau- oder Elektroingenieur/in. Mehrjährige Berufserfahrung im Strasseninfrastrukturbereich ist erwünscht. Dank Ihren kommunikativen Fähigkeiten führen Sie externe Auftragnehmer sowie die Gebietseinheiten problemlos. Idealerweise verfügen Sie über Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Wenn Sie zudem systematisches Arbeiten gewohnt sind, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

DACHTLER PARTNER ARCHITEKTEN

sucht zur Ergänzung seines Teams Mitarbeiter/innen
mit mind. 3 Jahren Berufspraxis in der Schweiz und fundierten
EDV-Kenntnissen

Entwurfsarchitekt/in

mit herausragenden konzeptionellen, entwerferischen Fähigkeiten
und einer sicheren Urteilsfähigkeit in städtebaulichen und
architektonischen Belangen.

Projektleiter/in Ausführungsplanung

mit Erfahrung in der Führung von Fachplanern und der Fähigkeit
gestalterische Konzepte technisch und konstruktiv professionell
umzusetzen.

Techniker/in oder Hochbauzeichner/in

mit der Fähigkeit hohe gestalterische Anforderungen technisch
umzusetzen und mit Freude Teilbereiche innerhalb eines Projektes
selbstständig zu bearbeiten.

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, sich in einem innovativen
Arbeitsumfeld unter zeitgemässen Bedingungen einzubringen und
von beruflichen Entwicklungsmöglichkeiten zu profitieren.

Auf Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder per E-Mail freuen
wir uns.

Dachtler Partner AG Architekten

Urs Schwab

Birmensdorferstrasse 94, 8036 Zürich, T 043 268 67 67
u.schwab@dachtlerpartner.ch, www.dachtlerpartner.ch

Einwohnergemeinde Münsingen

Intakte kommunale Infrastrukturen sind Ihr Anliegen!
Münsingen ist mit 11'000 Einwohnerinnen und Einwohnern das
regionale Zentrum im Aaretal – in jeder Hinsicht gut erschlossen und
attraktiv als Wohn- und Arbeitsort. Nachhaltiges Handeln ist uns
wichtig.

Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir für
die Bauabteilung der Gemeindeverwaltung eine fachkompetente und
initiative Persönlichkeit als

Fachbereichsleiter/in Strassen/Wasserbau, 100%

Stellenantritt: 1. August 2011 oder nach Vereinbarung

Ihre Aufgaben

Sie stellen die effiziente und wirksame Werterhaltung unseres Strassen-
und Wegnetzes sicher. Sie organisieren und koordinieren den Strassen-,
Weg- und Gewässerunterhalt, begleiten Neubauten und Sanierungs-
projekte. Sie arbeiten bei Planungen und Gesuchsverfahren mit, wirken
als Bauherrenvertreter/in gegenüber den Auftragnehmern und vertre-
ten die Projekte und Massnahmen gegenüber Behörden, Bürgerinnen
und Bürgern. Sie sind die Fachperson der Bauabteilung in Fragen des
Strassen- und Wasserbaus.

Ihr Profil

Eine höhere Fachausbildung im Bereich Tief- und Strassenbau oder
in vergleichbaren Disziplinen ist erwünscht, kann aber auch durch viel
Erfahrung kompensiert werden. Sie haben praktische Erfahrung auf
Baustellen, beweisen Kommunikationsstärke auch unter schwierigen
Umständen und arbeiten gerne am und mit dem Computer. Ebenfalls
haben Sie Freude an der Arbeit im Team. Sie bringen die Bereitschaft
zur permanenten Aktualisierung Ihres Fachwissens mit. Ihr Organi-
sationstalent und Ihre Belastbarkeit ermöglichen es Ihnen, auch in hekti-
schen Zeiten den Überblick zu bewahren. Ihre gute Ausdrucksweise und
Ihr gewinnendes Auftreten befähigen Sie, den Fachbereich gegen innen
und nach aussen kompetent zu vertreten.

Wenn Sie die Voraussetzungen erfüllen und es Sie reizt, einen
massgeblichen Beitrag an den Geschäftserfolg der Bauabteilung
zu leisten, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Weitere
Informationen erhalten Sie von Matthias Meyer, Leiter Bereich
Tiefbau, Telefon * 031 724 52 20, oder unter www.muensingen.ch.

Die Bewerbungsfrist läuft bis am 3. Mai 2011:

Einwohnergemeinde Münsingen
Personaldienststelle
Neue Bahnhofstrasse 4
3110 Münsingen

Vermerk: „FBL Strassen/Wasserbau, vertraulich“



Arbeitsgebiet Zentralschweiz

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft interessierte/n, einsatzfreudige/n

ArchitektIn-BauleiterIn

für die Realisierung vielfältiger Bauaufgaben im privaten und öffentlichen Bereich.

Wir stellen uns vor, dass Sie einige Jahre Berufserfahrung in der Bauleitung mitbringen und gerne als verantwortlicher Partner in einem Team mitarbeiten.

Wir benützen Messerli-Software in der Bauverwaltung und ArchiCAD in der Projektierung und erwarten sicheren Umgang mit den gängigen Office-Programmen.

Wir schätzen ein kollegiales Klima unter den eigenverantwortlichen Mitarbeitern und bieten zeitgemässe Entlohnung und Sozialleistungen.

Wenn Sie an dieser Vollzeitstelle interessiert sind, freut sich unser Roger Arnold auf Ihre Bewerbung.

peba Architekten AG
Alpenquai 4, 6005 Luzern, 041 360 30 44
www.peba-architekten.ch

Für unser Bauteam suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Projektentwickler/in
Bauleiter/in Umbau

Ihre Aufgaben

In dieser interessanten und anspruchsvollen Funktion erkennen Sie das Potenzial von bestehenden Objekten und beraten die Bauherrschaften in Entwicklungs-, Strategie-, Wirtschaftlichkeits- und Bauausführungsfragen. Sie sind in der Lage die Bauherrschaft gegenüber Mietern, Behörden und Unternehmern treuhänderisch zu vertreten. Einzelne Bauprojekte führen Sie eigenständig als Bauleiter bis zur Fertigstellung erfolgreich durch.

Ihre Kompetenzen

- Sie verfügen über eine Architektur-, Hochbautechniker oder Bauleiterausstellung mit entsprechender Berufserfahrung
- Organisationstalent und Durchsetzungsvermögen
- Kommunikative und selbständige Persönlichkeit

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit mit viel Eigenverantwortung in einem dynamischen und motivierten Team.

Interessiert Sie diese Herausforderung? Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto an

Schaeppi Grundstücke Verwaltungen KG, Herr Roger Priester,
Sihlfeldstrasse 10, Postfach, 8036 Zürich – www.schaeppi.ch

SCHAEPPI GRUNDSTÜCKE



www.gr.ch/stellen
GRAUBÜNDEN

Die Kantonale Verwaltung – eine moderne Arbeitgeberin für motivierte Mitarbeitende wie Sie.

Projektleiter/-in - Architekt/-in

Das **Hochbauamt Graubünden** ist die für das Immobilienmanagement aller kantonseigener Gebäude zuständige Fachstelle des Kantons. Als Projektleiter/-in und Vertreter/-in der Bauherrschaft übernehmen Sie die Verantwortung für die Bewirtschaftung vielfältiger, interessanter Immobilien. Sie planen und realisieren Instandhaltung, Instandsetzung und Erneuerung unter Berücksichtigung funktioneller, ökonomischer und gestalterischer Aspekte und beraten die Gebäudenutzer. Arbeitsort: Chur, Kontaktperson: Markus Dünner, Telefon 081 257 36 31

Detaillierte Informationen finden Sie unter www.gr.ch/stellen
Senden Sie bitte Ihr Bewerbungsschreiben samt Lebenslauf und Zeugniskopien an die dort aufgeführte Adresse.

Entsorgung St.Gallen ist unter anderem für den Bau, Betrieb und Unterhalt des städtischen Kanalnetzes von rund 280 km Länge zuständig sowie für die zugehörigen Spezialbauwerke wie Regenbächen und Pumpwerke.

Zur Ergänzung des Teams der Stadtentwässerung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Bauingenieur/in FH

Sie organisieren die Kanalfernsehaufnahmen, beurteilen den Zustand der Leitungen, veranlassen die notwendigen Sanierungsmassnahmen und treten in Kontakt mit den Grundeigentümern und -eigentümerinnen.

Mit einem Abschluss als Bauingenieur/in FH oder mit gleichwertiger Ausbildung, Kenntnissen in der Siedlungsentwässerung sowie guten kommunikativen Fähigkeiten bringen Sie passende Voraussetzungen für diese Tätigkeit mit.

Mehr zur Stelle lesen Sie unter www.stellen.stadt.sg.ch.

Personalamt, Rathaus, 9001 St.Gallen
www.stadt.sg.ch

Stadt St.Gallen



«Ich habe alle
Aspekte hinterfragt.
Und heize mit Öl.»

Kosten: Der langfristig günstige Energieträger. **Effizienz:** Dank Brennwerttechnik tiefere CO₂-Emissionen. **Umwelt:** Mit Ökoheizöl schwefelarm extrem niedrige Schadstoffemissionen; ideal in Kombination mit Solarenergie. **Versorgung:** Auf Jahrzehnte gesichert; dank Lagerung im eigenen Tank hohe Unabhängigkeit. **Unter dem Strich ist Heizen mit Öl die richtige Lösung.** Für Informationen über die moderne Ölheizung: Gratistelefon 0800 84 80 84 oder www.heizuel.ch

HEIZEN MIT ÖL

ADRESSE DER REDAKTION

TEC 21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch, www.tec21.ch
www.baugedaechtnis.ethz.ch

REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur
Katinka Corts-Münzner (co), Architektur/Ingenieurwesen
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Käthi Keller (kk), Büroangestellte
Katharina Möscher (km), Abschlussredaktorin/
Stv. Chefredaktorin
Clementine van Rooden (cwr), Ingenieurwesen
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe
Anna-Lena Walther (Stämpfli Publikationen AG), Layout
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, bureau.cvb@bluewin.ch
Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen,
lukas.denzler@bluewin.ch
Daniel Engler, Architektur/Ingenieurwesen, engler@gmx.ch
Hansjörg Gädient, Architektur/Landschaftsarchitektur,
hj.gadient@bluewin.ch
Lilian Pfaff, Architektur/USA, lpfaff@gmx.net
Markus Schmid, Ingenieurwesen, mactec21@gmail.com

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA
Selnastrasse 16, Postfach 1884, CH-8027 Zürich
Sonja Luethi (sl), Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16
E-Mail sonja.luethi@sia.ch

Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /
SEATU Société des éditions des associations techniques
universitaires
Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57
Walter Joos, Präsident des Verwaltungsrates
Katharina Schöber, Verlagsleitung
E-Mail k.schober@seatu.ch
Hedi Knöpfel, Assistenz
E-Mail h.knoepfel@seatu.ch

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X
137. Jahrgang, Auflage: 11 263 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet
die Redaktion nicht.

ABONNEMENTSPREISE

Heft und E-Abo: www.tec21.ch/abo

ABONNEMENTS

SIA-Mitglieder
SIA, Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail mutationen@sia.ch
Nicht-SIA-Mitglieder
Stämpfli Publikationen AG, Bern
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53
abonnemente@staempfli.ch, Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Zürich, Raumplanung
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte
Peter Richner, Dintikon, Energie
Franz Romero, Zürich, Architektur

HLK-BERATUNG

Rüdiger Kulpmann, Luzern

TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA
www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils
in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic
www.usic-engineers.ch

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen
und Absolventen der ETH Zürich
www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA
www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL
<http://a3.epfl.ch>